

LEGAL NOTICE

Marshall is a trademark of Marshall Amplification Plc. Permission granted. Design of product and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB. © Zound Industries International AB. All Rights Reserved.

The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries International AB is under license.

Siri and macOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.

Zound Industries International AB, Centralplan 15 111 20 Stockholm, Sweden
www.marshallheadphones.com

FCC WARNING

FCC ID is located under the right ear cushion. To remove, hold ear cushion and turn counter-clockwise.

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IFETEL

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

ANATEL

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

O USO PROLONGADO DESTA APARELHO EM ALTO VOLUME NÃO É RECOMENDADO. Nos termos da Lei 11,291/06, o usuário fica advertido de que a utilização deste aparelho em volume superior à 85 decibéis poderá acarretar danos a seus sistema auditivo.

O carregamento deste produto deve ser feito somente na entrada USB de um computador.

IC WARNING

IC ID is located under the right ear cushion. To remove, hold ear cushion and turn counter-clockwise.

Les numéros d'identification IC ID est situés juste sous le coussinet d'oreillette droit. Pour l'enlever, maintenez le coussinet d'oreillette et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la norme RSS sans licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence et (2) cet appareil doit supporter les interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement inattendu.

This device complies with the RF exposure limits for an uncontrolled environment set forth by Industry Canada. Canadian information on RF exposure and compliance can be obtained from Industry Canada.

Cet appareil est conforme aux réglementations d'Industrie Canada concernant les limites d'expositions aux radiofréquences dans un environnement non contrôlé. Les informations sur l'exposition aux RF et de conformité pour le Canada peuvent être obtenues auprès d'Industrie Canada.

This Class B digital device complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme ICES-003 au Canada.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Not suitable for children under age three. Contains small parts, which may be a choking hazard.



Long-term exposure to loud music or sounds may cause hearing loss. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



This is not household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. This product was produced after Jan 1 2006.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, dispose of defective rechargeable battery at special collection points or return them to your specialist dealer.

WARNINGS

- Set your sound source to low volume before using the headphones.
- Do not use these headphones when operating a motor vehicle, a bicycle, machinery or where your inability to hear outside sounds may present a danger to you or others.
- Using these headphones limits your ability to hear noises around you, regardless of listening volume.
- Keep away from fire, water, and high voltage equipment.
- Do not modify, disassemble, open, drop, crush, puncture, shred the headphones or heat above 113°F (45°C).
- Do not short-circuit the included battery or its cells.
- In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes.

Note: The internal battery is not end-user replaceable.

DISCLAIMER

Zound Industries International AB makes no claims of compatibility of the microphone and remote with any mobile device.

For use with mobile devices using 3.5 mm plug unported two-way standard.

Stated play time is calculated using random selection of music, played at medium volume.



Hereby, Zound Industries International AB, declares that this product is in compliance with 2014/53/EU and the RoHS directive 2011/65/EU.

For the declaration of conformity, please visit the following website: www.marshallheadphones.com/DoC

For any questions or concerns contact: support.marshall-headphones.com

Designed in Stockholm • Produced in China

БЪЛГАРСКИ ЕЗИК

ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Не е подходящо за деца под тригодишна възраст. Съдържа малки части, които могат да причинят задушаване.



Продължителното излагане на силна музика или звуци може да доведе до загуба на слуха. За да се предотврати евентуално увреждане на слуха, да не се слуша с висока нива на звука продължително време.



Това не е домашния отпадък. Вместо това, трябва да бъде предаден на съответния пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Този продукт е произведен след 1 януари 2006 г.

За да предотвратите евентуална щета за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, изхвърлете дефектната акумулаторна батерия в специални пунктове за събиране или я върнете на специализиран дилър.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Преди да използвате слушалките, настройте източника на звука на ниска сила на звука.
- Не използвайте тези слушалки когато управлявате моторно превозно средство, велосипед, работите с машина или когато неспособността ви да чувате външни звуци може да предизвика опасност за вас или за останалите.
- Използването на тези слушалки ограничават възможността ви да чувате шумовете около вас, независимо от силата на звука.
- Пазете от огън, вода и оборудване под високо напрежение.
- Не променяйте, разглобявайте, отваряйте, изпускайте, смачквайте, пробвайте, разразявайте слушалките и не ги нагревайте над 113°F (45°C).
- Не свързвайте накъсо поставената батерия или нейните клетки.
- В случай на отпочване на батерията, не позволявайте течността да влезе в контакт с кожата или очите.

Забележка: Вътрешната батерия не може да се сменя от крайни потребители.

ОТКАЗ ОТ ОТГОВОРНОСТ

Zound Industries International AB не претендира за съвместимост на микрофона и дистанционното управление с което и да е мобилно устройство.

За употреба с мобилни устройства като се използва 3.5 mm стандартен незащитен двупосочен штекер.

Посоченото време за работа е изчислено като е използвана случайна селекция на музика, възпроизвеждана със средна сила на звука.



С настоящото Zound Industries International AB декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета и Директива 2011/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета.

За декларацията за съответствие, моля, посетете следния уеб сайт: www.marshallheadphones.com/DoC

За въпроси или проблеми се свържете с: support.marshallheadphones.com

Проектирано в Стокхолм • Произведено в Китай

ČEŠTINA

DULEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Nevhodné pro děti mladší tří let. Obsahuje malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení.



Dlouhodobé vystavení hlasitě hudbě nebo zvukům může mít za následek ztrátu sluchu. Aby nedošlo k možnému poškození sluchu, neposlouchajte na vysoké úrovni hlasitosti dlouhou dobu.



Tento výrobek není odpadem z domácnosti. Je třeba ho předat příslušnému směrnému místu pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Tento výrobek byl vyroben po 1. lednu 2006.

Aby nedošlo k újme na životním prostředí nebo lidskému zdraví z důvodu nekontrolovaného odstraňování odpadu, odstraňte vadnou nabíjecí baterii ve zvláštních sběrných místech nebo ji vraťte specializovanému prodejci.

UPOZORNĚNÍ

- Před použitím sluchátek nastavte zvukový zdroj na nízkou hlasitost.
- Sluchátka nepoužívejte při řízení motorových vozidel, kol, strojů nebo tam, kde nemožnost slyšet zvuky okolí může představovat nebezpečí pro vás či druhé.
- Používání těchto sluchátek omezuje vaši schopnost slyšet zvuky kolem vás, bez ohledu na hlasitost při poslechu.
- Držte výrobek mimo dosah ohně, vody a zařízení s vysokým napětím.
- Neupravujte, nedemontujte, neotvírejte, nepoškozujte ani nezahřívajte sluchátka nad 113 °F (45 °C).
- Nezapojte baterii, která je součástí balení, ani její články.
- V případě úniku z článků je třeba zabránit, aby se kapalina dostala do styku s pokožkou nebo očima.

Poznámka: Vystavěné baterie není vyměnitelná koncovým uživatelem.

PRÁVNÍ OMEZENÍ

Zound Industries International AB nečiní žádná prohlášení ohledně kompatibility mikrofonu a dálkového ovládání s jakýmkoli mobilním zařízením.

Pro použití s mobilními zařízeními používajícími 3,5mm konektor s nechráněným obousměrným standardem.

Uvedená doba přehrávání je vypočítána pomocí náhodného výběru hudby přehrávané při střední hlasitosti. U



Timto společnost Zound Industries International AB prohlašuje, že tento produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU a směrnicí RoHS 2011/65/EU.

Prohlášení o shodě naleznete na následujících webových stránkách: www.marshallheadphones.com/DoC

Máte-li jakékoliv dotazy či obavy, obraťte se na: support.marshallheadphones.com

Design vytvořen ve Stockholmu • Vyrobeno v Číně

DANSK

VITIGT SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



Ikke egnet til børn under tre år. Indeholder små dele som kan være en kvælningssfare.



Lang tids eksponering af høj musik eller lyd kan forårsage tab af hørelse. For at forhindre høreskade, så lyt ikke til høj musik i lange perioder.



Dette er ikke husholdningsaffald. I stedet skal det afleveres til den relevante genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr. Dette produkt blev produceret efter 1. januar 2006.

For at forhindre miljøskader eller skade på menneskers sundhed ved ukontrolleret bortskaffelse af affald, så bortskaff brugte genopladelige batterier på særlige indsamlingssteder, eller returner dem til din detailhandler.

ADVARSLER

- Indstil lav volumen på lydkilden inden brug af hovedtelefonerne.
- Brug ikke disse hovedtelefoner når du betjener maskiner, kører et motorkøretøj eller på cykel eller hvis det kan være til fare for dig og andre at du ikke kan høre dine omgivelser.
- Når du bruger disse hovedtelefoner begrænser det din evne til at høre dine omgivelser, uanset lydstryken.
- Hold hovedtelefonerne væk fra ild, vand og udstyr med høj spænding.
- Undlad at modificere, skille ad, åbne, bære, knuse, punktere, snitte i hovedtelefonerne eller udsætte dem for varme over 45° C (113° F).
- Korktast ikke det indledende batteri eller dets celler.
- I tilfælde af at batterierne løkker, så undgå at væsken kommer i kontakt med huden eller øjnene.

Bemærk: det indene batteri er ikke en del, som kan udskriftes af brugeren

ANSVARSFRAKRIVELSE

Zound Industries International AB gør ingen krav på kompatibiliteten af mikrofonen og fjernbetjeningen med enhver mobiltelefon.

Til brug for mobiltelefoner med et 3,5 mm ubeskyttet tovejs standardtilslut.

Den angivne spilletid beregnes ved at bruge et tilfældigt udvalgt af musik afspillet ved middel lydstryke.



Zound Industries International AB erklærer hermed, at dette produkt overholder direktiv 2014/53/EU og RoHS-direktiv 2011/65/EU.

For erklæringer om overensstemmelse, se venligst følgende website: www.marshallheadphones.com/DoC

Kontakt følgende hvis du har spørgsmål eller problemer: support.marshallheadphones.com

Designet i Stockholm – Fremstillet i Kina

DEUTSCH

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren. Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen.



Eine langfristige Belastung durch laute Musik kann zu vorübergehendem oder bleibendem Hörverlust führen. Um einem möglichen Gehörschaden vorzubeugen, solltest du einen hohen Lautstärkepegel über längere Zeit vermeiden.



Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Es muss stattdessen bei einer Recyclingstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte abgegeben werden. Dieses Produkt wurde nach dem 1. Januar 2006 produziert.

Um schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch ungeschädigte Entsorgung zu verhindern, entsorge den defekten Akku bei einer speziellen Annahmestelle oder gib ihn bei deinem Fachhändler ab.

WARNUNG

- Stelle die Lautstärke deiner Klangquelle auf eine niedrige Stufe ein, bevor du die Kopfhörer verwendest.
- Verwende diese Kopfhörer nicht beim Auto- oder Fahrradfahren, beim Betrieb von Maschinen oder wenn das Überhören von Umgebungsgereuschen eine Gefahr für dich oder andere darstellen kann.
- Das Tragen dieses Kopfhörers schränkt deine Fähigkeit, Umgebungsgereusche wahrzunehmen, bei jeder Lautstärke ein.
- Halte den Kopfhörer von Feuer, Wasser und Hochspannungsanlagen fern.
- Nehme keine Veränderungen am Kopfhörer vor, demoniere und öffne ihn nicht, lasse ihn nicht fallen, zerbreche, überhitze oder zerlege ihn nicht. Setze das Gerät keiner Temperatur von über 45° C aus.
- Erzeuge keinen Kurzschluss am Akku oder an den Zellen.
- Falls eine Zelle undicht wird, achte darauf, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt.

Hinweis: Der eingebaute Akku kann nicht durch den Benutzer ausgetauscht werden.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Zound Industries International AB garantiert nicht die Kompatibilität des Mikrofons oder der Fernbedienung mit mobilen Endgeräten.

Zur Verwendung mit Mobilgeräten über einen 3,5-mm-Stecker, ungeschützter, bidirektionaler Standard.

Die angegebene Spieldauer wird basierend auf einer zufälligen Musikauswahl bei mittlerer Lautstärke kalkuliert.



Hiermit erklärt Zound Industries International AB, dass dieses Produkt den Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU und der RoHS Richtlinie 2011/65/EU entspricht.

Um die Konformitätserklärung zu lesen, besuche bitte die folgende Website: www.marshallheadphones.com/DoC
Bei Fragen oder Anliegen wende dich an: support.marshallheadphones.com

Entworfen in Stockholm • Produziert in China

EESTI

TÄHTSAAD OHUTUSJUHISED



Ei sobi alla kolmeaastaste lastele. Sisaldab väikesi osi, mis võivad tekitada lämbumisohtu.



Pikaajaline kokkupuude valju muusika või heliga võib põhjustada kuulmislangust. Võimalike kuulmisahjustuste vältimiseks ärge kuulake pikka aega suure helitugevusega.



Käesolev toode ei sobi olmeprügi hulka. See tuleb ringlusevõtks viia sobivasse elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. See toode on valmistatud pärast 1. jaanuari 2006.

Et vältida jäätmete kontrollimatu kõrvaldamisest tingitud võimaliku kahju keskkonnale ja inimeste tervisele, viige kasutusloobumatu akku spetsiaalsesse kogumispunkti või tagastage volitatud edasimüüjale.

OHUTUSTEED

- Enne kõrvaklappide kasutamist seadke heliallika helitugevuse madalale tasemele.
- Ärge kasutage nende kõrvaklappide mootorisõidukitel, jalgrattadel sõites ega masinatega töötades või kui vaistele helide mittekulminevise vii seada teie teisi ohtu.
- Nende kõrvaklappide kasutamine piirab teie võimet ümbritsevat helisid kuulda, olenemata seadme helitugevusest.
- Hoida eemal tulest, veest ja kõrgepingeseadmetest.
- Kõrvaklappide ei tohi mulla, koost lahti võtta, avada, maha pillata, purustada, lahti torgata, katki rebida ega kuumutada üle 60° C.
- Ärge ühistage kaasaasolevat akut ega akulemente.
- Akuelementide korral hoiduge vedeliku kokkupuutest naha ja silmadega.

NB! Lõppkasutaja ei saa sisetmist akut vahetada.

LAHTIÜTLUS

Tootja Zound Industries International AB ei väida, et mikrofon ja kaugjuhtimispult ühilduvad ühegi mobiilse seadmega.

Kasutamiseks mobiliseadmetega koos 3,5 mm pistikuga (kahesuunaline kaitsmata standardühendus).

Esitatud taasesitusaja arutamisel on kasutatud juhtusjuhtul valitud muusikat, mida taasesitajad keskmisel helitugevusel.



Käesolevate kinnitab Zound Industries International AB, et see toode vastab direktiivile 2014/53/EL ja RoHS-direktiivile 2011/65/EL.

Vastavusdeklaratsiooni lugemiseks külastage palun järgmist veebisaiti: www.marshallheadphones.com/DoC

Küsimuste või probleemide korral võtke ühendust: support.marshallheadphones.com

Kujundatud Stockholmis • Toodetud Hiinas

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES



No adecuados para niños menores de tres años. Contienen partes pequeñas que pueden hacer que un niño se atragante.



Escuchar música u otros sonidos a un nivel de volumen alto durante períodos prolongados puede provocar pérdida de audición. Para evitar posibles daños auditivos, no escuche música a niveles de volumen altos durante períodos prolongados.



Este artículo no se puede desechar con los residuos domésticos normales. Debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este producto se fabricó después del 1 de enero de 2006.

Para evitar posible daños al medioambiente o a la salud causados por el desecho incontrolado de residuos, lleve las baterías recargables defectuosas a puntos de recogida adecuados o devuélvalas a su distribuidor especializado.

ADVERTENCIAS

- Baje el volumen antes de empezar a utilizar los auriculares.
- No utilice estos auriculares cuando conduzca un vehículo motorizado, monte en bicicleta o trabaje con máquinas, ni en cualquier actividad en la que el hecho de no poder oír sonidos exteriores pueda suponer un peligro para usted u otras personas.
- Use estos auriculares limita la capacidad para oír sonidos a su alrededor, cualquiera que sea el ajuste del volumen.
- Manténgalos alejados del fuego, agua y equipos de alto voltaje.
- No modifique, desmonte, abra, deje caer, aplaste, perforo o destruya el auricular ni lo exponga a temperaturas superiores a 45 °C (113 °F).
- No provoque cortocircuitos en la batería que se incluye ni en las celdas.
- En caso de que se produzcan fugas en una celda, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos.

Nota: el usuario no puede reemplazar la batería interna.

AVISO LEGAL

Zound Industries International AB huye de cualquier pretensión de compatibilidad del micrófono y el mando con cualquier dispositivo móvil.

Para utilizar con dispositivos móviles con una clavija estándar de 3,5 mm desprotegida y bidireccional.

El tiempo de reproducción indicado se calcula utilizando una selección de música aleatoria, reproducida a volumen medio.



Por la presente, Zound Industries International AB, declara que este producto cumple las directivas 2014/53/UE y RoHS 2011/65/UE.

Si desea consultar la declaración de conformidad, visite el sitio web: www.marshallheadphones.com/DoC

Para cualquier pregunta o consulta, escriba a: support.marshallheadphones.com

Diseñado en Estocolmo • Fabricado en China

SUOMI

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA



Ei sovellu alle 3-vuotiaalle lapsille. Sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.



Pitkäaikainen altistuminen kovaääniselle musiikille tai koville äänille voi aiheuttaa kuulovaurion. Kuulovaurioiden välttämiseksi suosittelemme, ettet kuuntele musiikkia pitkään suurella äänenvoimakkuudella.



Tämä ei ole talousjäte. Sen sijaan se on toimitettava asianmukaiseen elektronisten ja sähkölaitteiden keräyspisteeseen. Tämä tuote on valmistettu 1.1.2006 jälkeen.

Valvomattomien jätteiden hävittämisen aiheuttamien mahdollisten ympäristö- ja terveysuhattojen välttämiseksi vie viiallinen ladattava akku asianmukaiseen keräyspisteeseen tai palautu se jälleenmyyjälle.

VAROITUKSET

- Äsetä äänitteenä äänenvoimakkuus hiljaiselle ennen kuulokkeiden käyttöä.
- Älä käytä näitä kuulokkeita käyttäessäsi moottorijonevuon, polkupyörää tai koneita tai silloin, kun ulkopuolisten äänen kuleminen vaikeudesta voi aiheuttaa vaaraa sinulle tai muille.
- Näiden kuulokkeiden käyttö rajoittaa kykyäsi kuulla ympäristön ääniä kuunteluvuimakkuudesta riippumatta.
- Säilytä poissa tulta, veden ja suuria jännitteitä käyttävien laitteiden läheisyydestä.
- Älä tee kuulokkeisiin muutoksia tai pura, avaa, pudota, murskaa, lävistä tai revi kuulokkeita, äläkä kuumentaa niitä yli 60 °C:n lämpötilaan.
- Älä oksoksele mukana tulla akkuja tai sen kennoja.
- Mikäli kenno sattuisi vuotamaan, älä päästä nestettä iholle tai silmiin.

Huomaa: sisäinen akku ei ole käytännön vaihdettava.

VASTUUPAUSILMOITUS

Zound Industries International AB ei takaa mikrofoniin ja kaukoasäätimen yhteysoipivuutta minkään mobiililaitteen kanssa.

Mobiililaitteisiin liitettäessä on käytettävä kaksisuuntaista suojamaatonta 3,5 mm:n standardiliitintä.

Ilmoittetui soittolika lasketaan käyttämästä satunnaisista musiikkivälikoimaa, jota soiteaan keskistalon voimakkuudella.



Zound Industries International AB takaa tämän tuotteen vastaavan direktiivillä 2014/53/UE sekä RoHS-direktiivillä 2011/65/UE.

Lue vaatimustenmukaisuusvakuutus seuraavalla verkkosivustolta: www.marshallheadphones.com/DoC

Sinulla on kysyttävää tai jokin mieltäytävä kysymys, ota yhteyttä osoitteessa: support.marshallheadphones.com

Suunniteltu Tukholmassa, Ruotsissa • Valmistettu Kiinassa

FRANÇAIS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Contient des éléments de petite taille qui peuvent être avalés et présentent un risque d'étouffement.



Une exposition prolongée à une musique ou des sons à volume élevé peut causer une perte d'audition. Pour prévenir d'éventuels dommages à l'audition, n'écoutez pas à des niveaux de volume élevés durant de longues périodes.



Ce produit n'est pas un déchet ménager. Il doit être confié au point de collecte approprié pour le recyclage des composants électriques et électroniques. Ce produit a été fabriqué après le 1er janvier 2006.

Pour éviter des dommages éventuels à l'environnement ou à la santé, veuillez déposer la batterie rechargeable défectueuse à un point de collecte approprié ou la rapporter à votre revendeur.

AVERTISSEMENTS

- Avant d'utiliser le casque, réglez le volume de votre source audio au minimum.
- N'utilisez pas ce casque lorsque vous utilisez un véhicule à moteur, un vélo, une machine, ou lorsque le fait de ne pas pouvoir entendre les sons extérieurs peut présenter un danger pour vous ou pour autrui.
- L'utilisation de ce casque limite votre capacité à entendre les bruits qui vous entourent, quel que soit le volume de l'écoute.
- Tenez-le éloigné du feu, de l'eau et des équipements haute tension.
- Ne pas modifier, démonter, ouvrir, laisser tomber, écraser, percer, déchirer le casque ni l'exposer à une température supérieure à 113 °F (45 °C).
- Ne pas court-circuiter la batterie incluse ou les piles.
- Si une pile fuit, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux.

Remarque : La batterie interne n'est pas remplaçable par l'utilisateur.

AVERTISSEMENT

Zound Industries International AB ne garantit pas la compatibilité du microphone et de la télécommande avec tous les appareils mobiles.

Conçu pour les appareils mobiles utilisant une prise de 3,5 mm standard bidirectionnelle non protégée.

Le temps d'écoute indiqué est calculé avec une sélection aléatoire de musique écoutée à volume moyen.



Par la présente, Zound Industries International AB déclare que ce produit respecte la directive 2014/53/UE et la directive RoHS 2011/65/UE.

Pour la déclaration de conformité, veuillez consulter le site Web suivant : www.marshallheadphones.com/DoC

Pour toutes questions ou préoccupations, merci de contacter : support.marshallheadphones.com

Conçu à Stockholm • Fabriqué en Chine

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Αποκρίνονται για ποσά κάτω των τριών ετών. Περιέχει μικρά κομμάτια που μπορούν να αποτελούν κίνδυνο πνιγμού.



Μακροχρόνια έκθεση σε δυνατή μουσική ή ήχους μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής. Για να αποφευχθεί πιθανή ζημία στην ακοή, μην ακούτε σε υψηλή ένταση για μεγάλες περιόδους.



Δεν αποτελεί οικιακό απορσίktor.

Πρέπει να παραδοθεί στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών συσκευών.

Το προϊόν παραχθηκε μετά την 1η Ιανουαρίου, 2006.

Για να αποφευχθεί πιθανή ζημία στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάδοση απορριμμάτων, η απόρριψη ελαττωματικών αναπαράφορζιμων μπαταριών γίνεται σε ειδικά σημεία συλλογής ή επιστρέφονται σε ειδικούς εμπόρους.

ΠΡΟΕΙΔΥΜΟΝΣΕΙΣ

- Ρυθμίστε την ήχη ήχου σε χαμηλή ένταση πριν χρησιμοποιήσετε τα ακουστικά.
- Μη χρησιμοποιείτε τα ακουστικά όταν χειρίζεστε αυτοκίνητο, όχημα, ποδήλατο, μηχανήματα ή οποιδήποτε είδος αδυναμία να ακούσετε εξωτερικούς ήχους μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για εσάς ή τρίτους.
- Η χρήση των ακουστικών περιορίζει την ικανότητα σας να ακούτε ήχους γύρω σας, ανεξάρτητα από την ένταση.
- Κρατήστε μακριά από φωτιά, νερό και εξοπλισμό υψηλής τάσης.
- Μην μετατρέψετε, αποσυναρμολογήσετε, ανοίξετε, ρίξετε, συνδέσετε, τρυπήσετε, σκίσετε τα ακουστικά ή βυρσίστε πάνω από 115 dB (145°C).
- Μην βραχυκυκλώσετε την περιλαμβανόμενη μπαταρία ή τις κυψέλες της.
- Σε περίπτωση διαοροής κυψέλης, μην αφήσετε το υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια.

Σημείωση: Η σωστή χρήση μπαταρίας δεν αντικαθιστά από το τελικό χρήστη.

ΑΠΟΠΕΡΙΣΤΑΣΗ ΕΥΘΥΝΩΝ

Η Zound Industries International AB δεν προβαίνει σε ισχυρισμούς συμβατότητας των μικροφώνων και των ακουστικών με κάποια φορητά συσκευή.

Παρά την με φορητά συσκευές που διαθέτουν βύσμα 3.5 mm πρότυπο διπλής κατεύθυνσης ήχου προσαρμοσμένο.

Ο ενδεδειγμένος χρόνος λειτουργίας υπολογίζεται χρησιμοποιώντας μια τυχαία επαλήθευση σε μεσαία ένταση ήχου.



Με το παρόν η Zound Industries International AB δηλώνει ότι αυτό το προϊόν είναι σε συμμόρφωση με την οδηγία 2014/53/ΕΕ και την οδηγία για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικινδυνών ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά εξοπλισμό (RoHS) 2011/65/ΕΕ.

Για τη δήλωση συμμόρφωσης, παρακαλούμε, επισκεφθείτε τον ακόλουθο ιστότοπο: www.marshallheadphones.com/DoC

Για οποιαδήποτε ερώτηση ή πρόβλημα επικοινωνήστε: support.marshallheadphones.com

Σχεδιασμένο στην Στοκχόλμη / Παραγόμενο στην Κίνα

HRVATSKI

VAŽNE SIGURNOSTNE UPUTE



Nije prikladno za djecu mlađu od tri godine. Sadržaj sije djelovanje koji mogu predstavljati opasnost od gušenja.



Dugotrajno izlaganje glasnoj glazbi ili zvukovima može izazvati gubitak sluha. Sprječite moguće oštećenje zvuka i ne slušajte glasne zvukove dugo vremena.



Ne odlažite s komunalnim otpadom. Umjesto toga proizvod trebete odnijeti na odgovarajuće mjesto za reciklažu električne i elektroničke opreme. Ovak proizvod proizveden je nakon 1. siječnja 2006.

Kako bi se spriječilo nekorištenje okoliša ili štetno djelovanje na ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, ponijte bateriju koja više ne radi zbrinite na posebnim odlagalištima ili je vratite ovlaštenom zastupniku.

UPOZORENJA

- Prije uporabe sulašica prilagodite izvor zvuka na nisku razinu glasnoće.
- Ove sulašice ne upotrebljavajte kod upravljanja motornim vozilom, biciklom, strojem ili u situaciji kad možete čuti vanjske zvukove što može predstavljati opasnost za vas ili druge.
- Uporaba ovih sulašica ograničava vašu sposobnost da čujete zvukove ili glas, bez obzira na glasnoću zvuka koji sulašite.
- Držite podalje od plamena, vode i opreme pod visokim naponom.
- Ne mijenjajte, rastavljajte, otvarajte, ispuštajte, gječite, probijajte, ne čupajte sulašice i ne zagrijavajte ih iznad 113° F (45° C).
- Ne izazivajte kratki spoj na pripadajućoj bateriji ili njezinim ćelijama.
- U slučaju da baterija ispusti kiselinu, nemojte dopustiti da kiseline dođu u kontakt s kožom ili očima.

Napomena: Unutrašnju bateriju ne može zamijeniti korisnik.

IZJAVA O ODRICANJU ODGOVORNOSTI

Zound Industries International AB ne tvrdi da su mikrofoni i daljinski upravljač kompatibilni s bilo kojim mobilnim uređajem.

Za upotrebu s mobilnim uređajima koji upotrebljavaju nezasićeni dvosmjerni standard priključka od 3,5 mm. Navedeno vrijeme reprodukcije računala se nasumično odabiru glazbe koja se reproducira na srednjoj jačini zvuka.



Ovine, Zound Industries International AB, izjavljuju da je ovaj proizvod u skladu s 2014/53/EU i RoHS direktiva 2011/65/EU.

Za izjavu o sukladnosti posjetite sljedeće internetske stranice: www.marshallheadphones.com/DoC

Za sva pitanja ili dvojbe kontaktirajte: support.marshallheadphones.com

Dizajnirano u Stockholmu • Proizvedeno u Kini

MAGYAR

FONTS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



Az eszköz használatát három éven aluli gyermekek számára nem alkalmas. Apró alkatrészek tartalmaz, melyek fulladásveszélyt jelenthetnek.



A hosszú távu hangos zenehallgatás vagy hangterhelés halláskárosodást okozhat. Az esetleges halláskárosodás megelőzésé végett ne használja az eszközt huzamosabb ideig magas hangon.



Nem háztartási hulladék. Újrahasznosításra adja le az elektromos vagy elektronikai eszközök számára fenntartott hulladék-gyűjtő ponton. Ez a termék 2006. január 1. után készült.

A nem biztonságos hulladékkézelés okozta esetleges környezetszennyezés vagy egészségügyi ártalom megelőzésé végett a már nem használt akkumulátorokat vigye az erre fenntartott gyűjtőpontra vagy a termék viszonteladójához.

FIGYELMEZTETÉS

- A fejhallgató első használatát előtt állítsa a hangforrás hangerejét alacsonyra.
- Ne használja a fejhallgatót gépjármű vagy kerékpár vezetésé, gépkocsizás vagy olyan tevékenység alkalmával, melynek során a környező hangok észlelésének hiánya veszélyt jelenthet Önre vagy másokra.
- A fejhallgató használatát a hangerőtlő függetlenül korlátozza Önt a környező zajok észlelésénél.
- Tűztől, víztől és nagyfeszültségtől berendezésektől távol tartandó.
- A fejhallgatót ne alkassza át, ne szerelje szét, ne nyissa fel, ne ejtse le, ne zúzza össze, ne szúrja át, ne vágja föl és ne tegye ki 45 °C-nál (113 °F-nál) magasabb hőmérsékletnek.
- Ne zárja rövidre a tartozék akkumulátorát vagy annak celláit. Amennyiben az akkumulátor cellája szivárog kezdene, akadályozza meg, hogy a folyadék bőrről érintkezzen vagy szembe kerüljön.

Megjegyzés: A belső akkumulátor a felhasználó által nem cserélhető.

JOGI NYELVTOKÁZAT

Az Zound Industries International AB nem tesz semmiféle kijelentést a mikrofon és a távirányító bármely mobiltel- közzel való kompatibilitásával kapcsolatban. Védelem nélküli keltás szabványos 3,5 mm-es csatlakozót tartalmazó mobiltel- közzel való használatra készült.

A megjelölt lejátszási idő kiszámítása véletlenszerű zenei választék közepes hangerevű való lejátszása alapján történt.



A Zound Industries International AB ezenmél kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek, valamint a 2011/65/EU RoHS irányelvnek.

A megjelölésről nyilatkozat az alábbi honlapon érhető el: www.marshallheadphones.com/DoC

Kérdésével vagy problémájával ide fordulhat: support.marshallheadphones.com

Tervezés: Stockholm • Gyártás: Kína

BAHASA INDONESIA

ISTRUKSI PENDING MENGENAI KESELAMATAN



Tidak cocok untuk anak berusia di bawah tiga tahun. Mengandung berbagai komponen kecil, yang bisa menyebabkan bahaya tersedak.



Pemaman jangka panjang terhadap musik keras atau bising dapat membuat kehilangan pendengaran. Untuk mencegah gangguan pendengaran, jangan mendengarkan volume suara tinggi dalam jangka waktu yang lama.



Ini bukan sampah rumah tangga. Oleh karena itu, pembuangan harus dilakukan di tempat pengumpulan sampah yang tersedia untuk mendaur ulang peralatan elektronik. Produk ini diproduksi setelah 1 Januari 2006.

Untuk mencegah bahaya terhadap lingkungan atau kesehatan manusia dari pembuangan sampah yang tidak terkendali, buanglah baterai isi ulang yang rusak di tempat pengumpulan khusus atau kembalikan kepada dealer spesialis Anda.

PERINGATAN

- Tetapkan sumber suara Anda pada volume rendah sebelum menggunakan headphone.
- Jangan menggunakan headphone ini apabila sedang mengemudikan kendaraan bermotor, naik sepeda, atau mengoperasikan mesin, atau apabila kemampuan Anda untuk mendengar suara di luar dapat membahayakan Anda juga orang lain.
- Menggunakan headphone ini membatasi kemampuan Anda untuk mendengarkan suara di sekitar Anda, sebarang apapun volume yang digunakan.
- Jauhi dari api, air, dan peralatan bertegangan tinggi.
- Jangan dimodifikasi, dibongkar, dibekukan, dijatuhkan, dinetralkan, ditusuk, dicobek atau dipanaskan dengan suhu di atas 113°F (45°C).
- Jangan menghancurkan baterai dan selnya dengan arus pendek.
- Apabila sel baterai bocor, jangan biarkan cairannya menyentuh kulit atau mata.

Catatan: Baterai internal buku baterai yang dapat diganti oleh pengguna akhir.

PENAFIAN

Zound Industries International AB tidak membuat klaim tentang adanya kompatibilitas mikrofon dan pengendali jarak jauh dengan perangkat seluler apa pun.

Untuk digunakan dengan perangkat seluler yang menggunakan plug standar dua arah 3,5 mm tanpa pelindung. Waktu pemutaran musik dihitung menggunakan pemilihan musik secara acak yang diputarkan pada volume sedang.



Dengan ini, Zound Industries International AB menyatakan bahwa produk ini sesuai dengan petunjuk 2014/53/EU dan RoHS 2011/65/EU.

Untuk deklarasi kesesuaian, silakan kunjungi website ini: support.marshallheadphones.com/DoC

Untuk pertanyaan atau kepentingan lebih lanjut hubungi: support.marshallheadphones.com

Diseasin di Stockholm • Diproduksi di Tiongkok

ITALIANO

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA



Non adatto a bambini di età inferiore ai tre anni. Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono causare soffocamento.



L'esposizione prolungata a musica o suoni ad alto volume può causare la perdita dell'udito. Per prevenire possibili danni all'apparato uditivo, evitare l'ascolto a volume elevato per lunghi periodi di tempo.



Questo non è un rifiuto domestico. La ricognizione deve avvenire presso un punto di raccolta preposto al riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Questo prodotto è stato fabbricato dopo il 1° gennaio 2006.

Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riportare le batterie difettose presso un centro di raccolta abilitato o restituire a un rivenditore autorizzato.

AVVERTENZE

- Prima di utilizzare le cuffie, assicurarsi di aver impostato la sorgente sonora su un volume basso.
- Non utilizzare queste cuffie all' guida di un veicolo a motore, di una bicicletta, di un macchinario o qualora l'incapacità di percepire i rumori esterni rappresenti un pericolo per se stessi e per gli altri.
- L'utilizzo di queste cuffie limita la capacità di percepire i rumori circostanti, a prescindere dal volume di ascolto.
- Tenere lontano da fuoco, acqua, e apparecchiature ad alta tensione.
- Non modificare, smontare, aprire, far cadere, schiacciare, forare, deformare le cuffie e non esporle a temperature superiori a 45°C (113°F).
- Non cortocircuare la batteria inclusa o le sue celle.
- In caso di perdita da una cella, evitare che il liquido entri in contatto con occhi o pelle.

Nota: La batteria interna non è sostituibile dall'utente finale.

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ

Zound Industries International AB non fornisce alcuna garanzia sulla compatibilità del microfono e del telecomando con i dispositivi mobile.

Da utilizzare con dispositivi mobile dotati di spinotto doppio standard non protetto da 3,5 mm.

Il tempo di riproduzione indicato viene calcolato utilizzando la selezione casuale di musica riprodotta a volume medio.



Con la presente, Zound Industries International AB dichiara che questo prodotto è conforme alle direttive 2014/53/EU e RoHS 2011/65/EU.

Per la dichiarazione di conformità, visitare il seguente sito web: www.marshallheadphones.com/DoC

Per qualsiasi dubbio o domanda, contattare: support.marshallheadphones.com

Progettato a Stoccolma • Prodotto in Cina

日本語

安全に関する重要な注意事項



3歳以下のお子様の使用には適しません。飲み込む恐れがあります。聴力への悪影響を防ぐために、大音量で長時間聞き続けることは避けてください。



大音量の音声を長時間聞き続けると聴力の損失につながる恐れがあります。聴力への悪影響を防ぐために、大音量で長時間聞き続けることは避けてください。



本製品は家庭ごみではありません。リサイクル品または電気製品の適切な収集場所に運送してください。本製品は2006年1月に施行に製造されました。

不法投棄による環境または健康への悪影響を防ぐために、使えなくなった充電式電池は専用の収集所にて捨て、ご利用の販売会社へ返還してください。

警告

- ヘッドフォンを使用する前に、音源装置の音量を小さくしてください。
- 自動車、バイク、自転車の運転中や、機械の操縦中は、外部の音が聞こえないと自分または他者に危険を招くことがあります。そのような状況ではヘッドフォンを使用しないでください。
- このヘッドフォンの使用中は、音量にかかわらず、周囲の音が聞こえない場合があります。
- 火気、水、および高温の装置に近づけないでください。
- ヘッドフォンの改造、分解、解体、粉砕は行わないでください。また、ヘッドフォンを落としたり、刻み付け、ヘッドフォンに穴を開けたりしないでください。また、45°C (113°F) 以上の高温は避けてください。
- 内蔵電池をショートさせないでください。
- 電池の液体が漏れた場合、液体が皮膚や目に触れないようにしてください。

注: 内蔵バッテリーは、エンドユーザーには交換できないようになっています。

免責事項

Zound Industries International AB は、マイクロフォンとリモートについて、いかなる携帯デバイスとの適合性も主張しません。

3.5 mm のプラグによる携帯デバイスでの使用は、保護カバーのない両端プラグ付の標準ケーブルを使用してください。

表示される再生時間は、ランダムに音楽を選択し、中音量で再生した場合で算出されています。



Zound Industries International AB はここに、本製品が 2014/53/EU および RoHS 指令 2011/65/EU に適合していると宣言します。

適合宣言についてはこちらのウェブサイトをご覧ください: www.marshallheadphones.com/DoC

ご質問・疑問については、弊社までご連絡ください。 support.marshallheadphones.com

Designed in Stockholm • Produced in China

한국어

중요 안전 지침



만 3세 이하 어린이가 사용하기에 적합하지 않습니다. 질식의 위험이 될 수 있는 작은 부품을 포함하고 있습니다.



시끄러운 음악 또는 소리에 장기간 노출되는 것은 청력 손상을 야기할 수 있습니다. 청력 손상을 방지하기 위해서만 볼륨을 높은 상태에서 장기간 청취하지 마십시오.



이 제품은 가습용 페기물이 아닙니다. 전기 및 전자 제품의 재사용을 위한 해당 수거 장소에 폐기하거나 합칩니다. 이 제품은 2006년 1월 이후 생산되었습니다.

통제되지 않은 볼륨 제기로 인한 청각 및 인공 건강에 미치는 위험을 최소화하기 위해 고장난 충전용 전지는 특정 지정 장소에서 폐기하거나 전문 매장에 반환하십시오.

경고

- 헤드폰을 사용하기 전에 음원기기를 낮은 볼륨으로 설정하십시오.
- 자동차, 자전거, 또는 기계를 조작할 때 혹은 외부 소리를 듣지 못하는 것이 사용자나 타인에게 위험이 될 수 있는 경우 헤드폰을 사용하지 마십시오.
- 헤드폰 사용은 오디오 볼륨과 관계없이 주변 소리를 들을 수 있는 능력을 제한합니다.
- 볼륨이나 고전압 장치가 가까이 하지 마십시오.
- 헤드폰을 변형, 분해, 해체하거나, 덮어쓰거나, 찌투르거나, 구멍을 뚫거나, 파쇄하거나, 45°C (113°F) 이상의 열에 노출시키지 마십시오.
- 포함된 배터리 또는 전지의 합성을 피하십시오.
- 전기가 새는 경우, 세어 나눈 액체가 피부에 닿거나 눈에 들어가지 않도록 하십시오.

참고: 내부 배터리는 최종 사용자가 교체할 수 없습니다.

연혁 사항

Zound Industries International AB AB는 모든 모바일 기기의 미국 및 미국 전역 호환성을 보장하지 않습니다.

비호출 호환성 표준 3.5mm 플러그를 사용하는 모바일 기기를 위한 제품입니다.

영시한 재생시간은 임의적으로 선택한 음악을 중간 음량으로 테스트하여 계산됩니다.

이제 Zound Industries International AB는 이 제품이 2014/53/EU 및 RoHS 지침 2011/65/EU를 준수함을 선언합니다.



제품 표준 적합성 선언에 대한 자세한 사항은 다음 웹사이트를 방문하십시오: www.marshallheadphones.com

문의사항이 있는 경우 다음 연락처로 문의하십시오: support.marshallheadphones.com

스톡홀름에서 디자인 | 중국에서 생산

LIETUVIŲ

SVARBI SAUGOS INSTRUKCIJA



Netinkama jaunesnis nei trijų metų vaikams. Priešaiete yra smulkių detalių, kuriomis galima užspringti.



Ilgai klausantis garsios muzikos ar garsų galima pakenkti savo klausai. Kad išvengtumėte, galima pakenkimo klausai, neklusaukite muzikos garsiai ilgą laiką.



Priešais negalima išmesti kartu su buitiniams atliekomis. Nenaudojamą priešais reikia atiduoti į tinkamą elektrinės ir elektroninės įrangos surinkimo perdirbti punktą. Šis produktas pagamintas po 2006 metų sausio 1 dienos.

Siekdami apsaugoti aplinką ir žmonių sveikatą, mūsų galimo žalingo nekontroliuojamo atliekų išmetimo poveikio, sugedusias įkraunamas baterijas atiduokite į specialius surinkimo punktus arba grąžinkite jas konkrečiam tiekėjui.

ĮSPĖJIMAI

- Prieš naudodami ausines sumažinkite garso šaltinio garsumą.
- Nenaudokite šių ausinių vairuodami motorinę transporto priemonę, dviratį, valdydami įrangą ar kitose situacijose, kai negrįždami aplinkinių garsų galite sukelti pavojų sau ar aplinkiniams.
- Naudodami šias ausines, nepriklausomai nuo pasirinkto garsumo, apribosite savo galimybes išgirsti garsus įsų aplinkoje.
- Laikykite toliau nuo ugnies, vandens ir aukštos įtampos įrangos.
- Nemeiginkite priešais keisti, išimti ar atidaryti; nenusimkite, nesuspauskite, nepradurkite ir nesuspyškite ausinių; saugokite nuo aukštesnės nei 45 °C (113 °F) temperatūros.
- Nesujunkite priešingų teikiamas baterijos ar jos elementų polių.
- Pasterbeje iš baterijos ištekėjusi skystis, pasiropinkite, kad šis skystis nepatektų ant odos ar į akis.

Pastaba: integruotoji baterija nėra naudojotojo keičiama.

ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMAS

Zound Industries International AB netvirtina, kad mikrofonas ir nuotolinio valdymo įtaisas tinka visiems mobiliesiems įrenginiams.

Tinka naudoti su mobiliasiais įrenginiais, kuriuose yra standartinis 3,5 mm neapsaugotas dvipolius kištukinis lizdas.

Nurodytas muzikos grojimo laikas apskaičiuotas, naudojant atstiktiktinį parinktus kūrinius, leidžiamus vidutiniu garsumu.



Šiuo pareiškimu Zound Industries International AB patvirtina, kad šis produktas atitinka 2014/53/EU ir 2011/65/EU RoHS direktyvų reikalavimus.

Atitikties deklaraciją rasite mūsų internetiniame puslapyje: www.marshallheadphones.com/DoC

Kilus klausimams kreipkitės: support.marshallheadphones.com

Sukurtas Stokholme • Pagaminta Kinijoje

LATVIEŠU

SVARĪGI NORĀDĪJUMI PAR DROŠĪBU



Nav piemērotas bērniem, jaunākiem par trim gadiem. Satur šīs daļas, kas var radīt nosmakšanas draudus.



Ilgstoša skaļas mūzikas vai skaņu iedarbība var izraisīt dzirdes traucējumus. Lai izvairītos no iespējamām dzirdes bojājumiem, neklusāties skaļu mūziku ilgstoši.



Šie nav pašmācīšanās atkritumi. Tie jānodod piemērotā elektriskā un elektroniskā atkritumu savākšanas un otrreizējās pārstrādes vietā. Šis ierīcis ir ražots pēc 2006. gada 1. janvāra.

Lai izvairītos no iespējama kaitejuma videi vai cilvēka veselībai no nekontrolētiem atkritumu izmešanas, bojātu akumulatoru nododiet īpašās savākšanas vietās vai atdodiet specializētājam izplatītājam.

BRĪDINĀJUMI

- Pirms uzturēt austiņas, iestatiet skaņas avotam zemu skaļuma līmeni.
- Nelietojiet šīs austiņas, vadot transportlīdzekli, braucot ar velosipēdu, strādājot ar mehānismiem, vai tad, kad nespējot sadzirdēt ārējās skaņas, varat radīt briesmas sev vai citiem.
- Šo austiņu lietošana, neatkarīgi no klausāšās skaļuma, ierobežo jūsu spējas sadzirdēt skaņas ap jums.
- Neturiet uguns, ūdens un augstsprieguma ierīču tuvumā.
- Neizmāciet, neizcuipiet, neatveriet, nemētiat zemā, nesaspiediet, nesaduriet vai nenodrošinājat austiņas, nelaujiet tās sakarīt virs 60 °C.
- Nepieļaujiet iekļautā akumulatora vai tā elementu iessīgumu.
- Ja akumulatoram parādās noplūde, nepieļaujiet šķidruma nokļūšanu uz ādas vai acis.

Piezīme: netiek paredzēts, ka iekšējo bateriju maina lietotājs pats.

ATRUNA

Zound Industries International AB nesniedz apgalvojumus par mikrofonu vai tālrunības pulsta sadarbību ar jebkādu mobilu ierīci.

Lietošanai ar mobilaļiem ierīcēm, kurās izmanto standarta 3,5 mm neapsaigot divpolsu neizsargātam savienojumam.

Uzrādītais skaņšāšanas laiks ir aprēķināts ar nejausū mūzikas izvēli, atskanojot mērenā skaļumā.



Zound Industries International AB pazino, ka produkts atbilst 2014/53/ES un RoHS direktīvai 2011/65/ES.

Lai izlasītu atbilstības paziņojumu, lūdzam apmeklēt šo tīmekļa vietni: www.marshallheadphones.com/DoC

Ar jautājumiem ar dažām vēstieties šeit: support.marshallheadphones.com

Dizains radīts Stokholmā • Izgatavots Ķīnā

NEDERLANDS

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIJNSTRUKS



Niet teek voor kinderen tot drie jaar.
Bevat kleine onderdelen die verstikkings-gevaar kunnen veroorzaken.



Langdurige blootstelling aan luide muziek of geluid kan gehoorbeschadiging veroorzaken. Luister niet op hoge geluidsniveaus gedurende langere tijd om gehoorschade te voorkomen.



Dit is geen huisvuil. Daarentegen dient dit te worden overhandigd bij het juiste verzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Dit product werd na 1 januari 2006 geproduceerd.

Breng de defecte oplaadbare batterij naar een speciaal ophaalpunt of terug naar de winkel, om mogelijke schade voor het milieu of de menselijke gezondheid door vuilstoff to voorkomen.

WAARSCHUWINGEN

- Stel uw geluidsbron in op laag volume voordat u de hoofdtelefoon gebruikt.
- Gebruik deze hoofdtelefoon niet als een motorvoertuig, of machine bestuur, of in situaties waarin het niet kunnen horen van geluiden van buitenaf een gevaar kan opleveren voor u of anderen.
- Het gebruik van deze hoofdtelefoon beperkt uw capaciteit om geluiden om u heen te horen, ongeacht het geluidsniveau.
- Buiten bereik houden van vuur, water en apparatuur met hoog voltage.
- Pas de hoofdtelefoon niet aan, haal hem niet uit elkaar, maak hem niet open, laat hem niet vallen, maak hem niet kapot, maak er geen gaten of scheuren in en verhit hem niet boven de 45°C.
- Veroorzaak geen kortsluiting van de meegeleverde batterij of de cellen daarvan.
- Laat in het geval van een lekkende batterij de vloeistof niet in contact komen met de huid of de ogen.

Let op: de interne accu kan niet door de eindgebruiker vervangen worden.

VRIJWARING

Zound Industries International AB doet geen bindende uitspraken over de compatibiliteit van de microfoon en afstandsbediening met mobiele apparaten.

Voor gebruik met mobiele apparaten met onbeschermde tweerichtings 3,5 mm-contact, standaard.

De weergegeven speeltijd wordt berekend aan de hand van een willekeurige selectie van muziek, afgespeeld op een gemiddelde volume.



Hierbij verklaart Zound Industries International AB, dat dit product voldoet aan de bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

Voor de conformiteitsverklaring naar deze website: www.marshallheadphones.com/DoC

Neem voor vragen of opmerkingen contact op met: support.marshallheadphones.com

Ontworpen in Stockholm • Geproduceerd in China

NORSK

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER



Ikke egnet for barn under tre år. Inneholder små deler, som kan utgjøre en kveldingsfare.



Dersom hørselen settes for høyt volum over lengre tid, kan den bli dårligere. For å unngå mulig hørselsskade, bør du ikke lytte til musikk på høyt volum over lengre tid.



Dette er ikke husholdningsavfall. I stedet bør det innleveres til aktuelle innsamlingssteder for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Dette produktet ble produsert etter 1 januar 2006.

Avheng defekte oppladbare batterier ved innsamlingsstasjoner eller lever dem til butikken. Slik hinder du mulig miljø- eller personskeide som følge av ukontrollert avhending av avfall.

ADVARSLER

- Skru volumet på lydkilden ned før du bruker hodetelefonene.
- Disse hodetelefonene må ikke brukes når du kjører, sykler, betjener maskiner eller der manglende evne til å høre lyder kan utgjøre en fare for deg og andre.
- Disse hodetelefonene begrenser evnen din til å høre lyder rundt deg, uansett volumnivå.
- Hold unna lid, vann og høyspenningsutstyr.
- Du må ikke endre på, demontere, åpne, miste, knuse, stikke hull på eller ødelegge hodetelefonene eller la dem varmes opp til over 60°C.
- Ikke kortsliutt batteriet eller battericellene.
- Dersom batteriet lekker, må væsken ikke komme i kontakt med huden eller øynene.

Merk: Det interne batteriet kan ikke skiftes ut av sluttbrukeren.

FRASKRIVINGSKLAUSUL

Zound Industries International AB stiller ingen krav om kompatibilitet for mikrofonen og fjernkontrollen med noen som helst mobiltelefon.

For bruk med mobiltelefoner som anvender 3,5 mm prop av type USBektilt toveis standard.

Erlært spilltid regnes ut ved bruk av et tilfeldig utvalg musikk, spilt på middels volum.



Zound Industries International AB erklærer herved at dette produktet er i samsvar med 2014/53/EU og RoHS-direktiv 2011/65/EU.

Samsvarserklæringen finner du på denne nettsiden: www.marshallheadphones.com/DoC

For spørsmål ta kontakt med: support.marshallheadphones.com

Utformet i Stockholm • Produsert i Kina

WIKANG FILIPINO

MAHALAGANG MGA TAGUBILIN PANGKALIGTASAN



Hindi angkop para sa mga bata na mas mababa ang edad sa tatlo. Naglalaman ng mga maliit na bahagi, na maaaring delikado kung mabulunan.



Ang matagal na pagkababad sa malakas na musika o tunog ay maaaring magdulot ng pagkabigat. Para maiwasan ang posibleng pagkasira ng pandinig, huwag maging matagal sa mataalaas na antas ng tunog.



Hindi ito basura mula sa bahay. Sa halip dapat itong ilagay sa angkop na lugar na pagkukunan para sa pagresiko ng elektrikal at elektronikon kagamitan. Ang produksiyon ito ay ginawa pagkatapos ng Enero 1, 2006.

Upang maiwasan ang posibleng pinsala sa kapaligiran o kasugalan ng tao mula sa hindi makontrol na pagputol ng basura, itapon ang depektibong nirere-charge na battery sa espesyal na lugar na pagkukunan o ibalik ang mga ito sa iyong espesyalistang tagapagbenta.

MGA BABALA

- Ilagay ang paggagalingan ng iyong tunog sa mababang lakas ng tunog (volum) bago gamitin ang mga headphone.
- Huwag gamitin ang mga headphone na ito kapag nagmamaneho ng sasakyan, isang bisikleta, makina, o kung saan ang hindi mo makakayan ang makaring ng mga tunog sa labas ay maaaring magbigay ng pangamba sa iyo at sa iba.
- Malilimitahan ang paggamit sa mga headphone na ito ang kakayahang mong makinig sa mga ingay sa paligid mo, hindi alintana ang lakas ng tunog sa pakikiping.
- Ilayo ito sa apoy, tubig, at mataas ang temperatura na kagamitan.
- Huwag baguhin, pagtanggalingan, baltagin, buksan, ibagsak, durugin, butasin, palasin ang headphone o initin ng lampas sa 113°F (45°C).
- Huwag i-short-circuit ang kasamang battery o ang mga cell nito.
- Sa pangyayari ng pagtagas ng cell, huwag hayaang madikit ang likido sa balat o mata.

Tandaan: Ang internal na battery ay walang-pamalit para sa gumagamit.

PAGTATATUWA

Ang Zound Industries International AB ay hindi nagpapahayag na magkatugma ang mikropono at remote sa anumang mobile device.

Para gamitin sa mga mobile device gamit ang 3.5 mm na plug na two-way standard na hindi protoketo.

Ang bisa ng battery ay kinakalkula bas sa walang piling tugtog ng musika, na katamtaman ang lakas ng tunog.



Tandaan: Ang internal na battery ay walang-pamalit para sa gumagamit.

Para sa pahayag ng pag-alinsunod, mangyaring bistahin ang sumusunod na website: www.marshallheadphones.com/DoC

Para sa anumang mga katanungan o alalahanin maki-pag-ugnayan: support.marshallheadphones.com

Disenyo sa Stockholm • Ginawa sa China

POLSKI

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 roku życia. Zawiera małe części, które grożą zadławieniem.



Długotrwale słuchanie głośnej muzyki lub dźwięków może prowadzić do ubytku słuchu. Aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń słuchu, należy unikać długotrwałego odsłuchiwania przy dużej głośności.



Produktu nie można traktować jak zwykłych odpadów domowych. Należy go przekazać do właściwego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Produkt został wytworzony po 1 stycznia 2006 roku.

Aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska oraz zagrożenia dla zdrowia spowodowanych niewłaściwą utylizacją, wadliwe akumulatory należy przekazać do specjalistycznego punktu zbiórki lub zwrócić do właściwego sprzedawcy.

OSTRZEŻENIA

- Przed użyciem słuchawek zaleca się ustawienie niskiego poziomu głośności w urządzeniu źródłowym.
- Nie należy używać słuchawek podczas prowadzenia pojazdów motorowych, roweru, maszyn oraz wówczas, gdy ograniczona słyszalność słuchawek może stanowić zagrożenie dla użytkownika słuchawek lub innych osób.
- Korzystanie ze słuchawek sprawia, że odczuwacie dźwięki są słuchane bez względu na głośność odsłuchanej muzyki.
- Chronić przed ogniem, wodą i wysokim napięciem.
- Nie należy modyfikować, demontować, otwierać, upuszczać, miazdżyć, przekłuwac ani niszczyć słuchawek, ani narażać ich na temperaturę powyżej 45°C.
- Nie należy doprowadzać do zwarcia dołączonej baterii przy jej ogniu.
- W przypadku wystąpienia z baterii niebezpiecznych substancji, takich jak kwas, należy unikać kontaktu z oczami i skórą.

Uwaga: użytkownik nie może wymieniać baterii wewnętrznej.

WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI

Firma Zound Industries International AB nie składa żadnych oświadczeń dotyczących kompatybilności mikrofonu ani pilota zdalnego sterowania z urządzeniami mobilnymi.

Do zastosowania z urządzeniami mobilnymi przy 3,5 mm zniechrońnionej standardowej wtyczki dwukierunkowej z ujemnym wyrównaniem.

Podany czas pracy jest jedytny na podstawie przypadkowego wyboru utworów odsłuchanych przy średniej głośności.



Zound Industries International AB niniejszym deklaruje zgodność tego produktu z dyrektywami 2014/53/UE i RoHS 2011/65/UE.

Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie: www.marshallheadphones.com/DoC

W przypadku pytań lub wątpliwości zachęcamy do kontaktu: support.marshallheadphones.com

Zaprojektowano w Sztokholmie • Wyprodukowano w Chinach

PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA



Não indicado para crianças com menos de três anos de idade. Contém peças pequenas que podem oferecer risco de asfixia.



A exposição prolongada a música ou sons altos pode causar perda de audição. Para evitar possíveis danos auditivos, não escute em níveis altos de volume por longos períodos.



Este produto não deve ser descartado em lixo doméstico. Ao descartá-lo, entregue em um ponto de coleta para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. Este produto foi produzido após 1º de janeiro de 2006.

Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pela eliminação não controlada de resíduos, descarte a bateria recarregável velha em pontos especiais de coleta ou devolva-a ao seu revendedor autorizado.

ATENÇÃO

- Ajuste um nível de volume baixo em sua fonte de som antes de colocar os fones de ouvido.
- Não utilize estes fones de ouvido quando estiver dirigindo um veículo motorizado, uma bicicleta, operando máquinas ou em qualquer lugar em que sua impossibilidade de ouvir os sons externos possa representar um perigo para você ou para outras pessoas.
- A utilização destes fones de ouvido limita a sua capacidade de ouvir os barulhos ao seu redor, independentemente do volume em que estejam funcionando.
- Mantenha longe do fogo, da água e de equipamentos de alta tensão.
- Não modifique, desmonte, abra, derrube, esmague, perfure ou quebre o fone de ouvido, nem permita que aqueça excessivamente (113°F/45°C).
- Não cause curto-circuito na bateria incluída ou em suas células.
- No caso de uma célula vaziar, não permita que o líquido entre em contato com a pele ou com os olhos.

Nota: a bateria interna não é substituível pelo utilizador final.

EXONERAÇÃO DE RESPONSABILIDADE

Zound Industries International AB não se responsabiliza pela compatibilidade do microfone e do comando com qualquer dispositivo móvel.

Para utilização com dispositivos móveis com cabo padrão de 3,5 mm de duas pontas desprotegido.

O tempo de reprodução estabelecido é calculado usando uma seleção aleatória de música, reproduzida em volume médio.



Através deste documento, Zound Industries International AB, declara que este produto está em conformidade com a 2014/53/UE e a diretiva RoHS 2011/65/UE.

Para a declaração de conformidade, acesse o seguinte site: www.marshallheadphones.com/DoC

Caso tenha qualquer pergunta ou dúvida, entre em contato com: support.marshallheadphones.com

Desenvolvido em Estocolmo • Produzido na China

ROMÂNĂ

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE



Nerecomandat copiilor sub trei ani. Conține piese mici care prezintă pericol de sufocare.



Expunerea pe termen lung la sunete puternice poate cauza pierderea auzului. Pentru a evita afectarea auzului, nu ascultați perioade îndelungate la un volum ridicat.

Acest produs nu este un deșeu menajer. Produsul trebuie predat la punctele de colectare a echipamentelor electrice și electronice. Produsul a fost fabricat după 1 ianuarie 2006.

Pentru a evita poluarea mediului sau afectarea sănătății în urma eliminării necontrolate a deșeurilor, predați acumulatorii defecti la punctele speciale de colectare sau returnați-i distribuitorului.

AVERTISMENTE

- Reduceti volumul sunetului înainte de a utiliza căștile.
- Nu utilizați căștile când conduceți un vehicul cu motor, o bicicletă sau un utilaj sau în orice situație în care vă puteți pune în pericol pe dvs. sau pe ceilalți dacă nu auziți sunetul ambiant.
- Utilizarea căștilor vă limitează capacitatea de a auzi zgomotele din jur, indiferent de volumul sunetului din căști.
- Feriți-vă de surse de foc, apă sau echipament de înaltă tensiune.
- Nu modificați, dezasamblați, deschideți, loviți, striviți, găuriți sau reparați căștile și nu le încălziți peste 45°C (113°F).
- Nu scurtcircuitați acumulatorul inclus sau celele externe.
- Dacă există scurgeri la interiorul unei celule, nu permiteți contactul lichidului cu pielea sau ochii.

Notă: Bateria internă nu poate fi înlocuită de utilizatorul final.

DECLINAREA RESPONSABILITĂȚII

Zound Industries International AB nu garantează compatibilitatea microfonului și a telecomenzii cu toate dispozitivele mobile.

Pentru utilizare cu dispozitive mobile cu conector bidirecțional standard de 3,5 mm, neccarant.

Durata de redare declarată este calculată în baza unei selecții aleatorii de muzică, redată la volum mediu.



Prin prezent, Zound Industries International AB, declară că acest produs este în conformitate cu directiva 2014/53/UE și cu directiva RoHS 2011/65/UE.

Pentru declarația de conformitate, accesați următorul site web: www.marshallheadphones.com/DoC

Pentru întrebări și nelămuriri, contactați: support.marshallheadphones.com

Proiectat în Stockholm • Produs în China

РУССКИЙ

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ



Не предназначено для использования детьми младше трех лет. Мелкие детали опасны при заглатывании.



Длительное прослушивание громкой музыки или звуков может негативно сказаться на слухе. Чтобы снизить опасность ухудшения слуха, постарайтесь долго не слушать громкую музыку.



Нельзя выбрасывать как бытовой отход. Необходимо передать соответствующей организации по утилизации электрического и электронного оборудования. Этот товар был произведен после 1 января 2006 года.

Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или человеческому здоровью от неконтролируемой утилизации мусора, пожалуйста, передайте неработающие аккумуляторы в специализированные пункты приема батарей или верните их вашему специализированному дилеру.

ВНИМАНИЕ

- Перед тем, как пользоваться наушниками, установите на источник звука небольшую громкость.
- Не пользуйтесь этими наушниками во время управления автомобилем, велосипедом или производственными оборудованием или в случаях, когда неспособны слышать окружающие звуки (могут представлять опасность для вас или других людей).
- Использование этих наушников ограничивает вашу возможность слышать окружающие звуки независимо от уровня громкости.
- Держите наушники вдали от огня, воды и высоковольтного оборудования.
- Запрещается модифицировать, разбирать, вскрывать, ронять, ломать, прокалывать, изменять или нагревать наушники до температуры выше 45°C (113°F).
- Запрещается закрывать комплектную батарею или ее ячейки.
- В случае протечки элемента питания не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза.

Примечание. Встроенная батарея не подлежит замене конечным пользователем.

ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Zound Industries International AB не гарантирует совместимость микрофона и устройства дистанционной связи с какими-либо мобильными устройствами.

Для использования с мобильными устройствами по назначению двухстороннюю подлинность через разъем 3.5 мм

Остаточное время воспроизведения рассчитывается по случайно выбранной композиции, воспроизводимой при средней громкости.



Настоящим Zound Industries International AB заявляет, что данное изделие соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС и Директивы RoHS 2011/65/ЕС.

Для ознакомления с декларацией о соответствии посетите сайт: www.marshallheadphones.com/DoC

При возникновении любых вопросов обращайтесь по адресу: support.marshallheadphones.com

Разработано в Стокгольме • Изготовлено в Китае

SVENSKA

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER



Produkten är inte lämplig för barn under tre år, eftersom den innehåller smådelar som kan orsaka kvävning.



Långvarig exponering för hög musik eller andra ljud kan skada din hörsel. Lyssna därför inte på hög volym under en längre tid.



Denna produkt får inte kastas i hushållsavfallet. I stället ska den lämnas in på lämplig uppsamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Produkten är tillverkad efter 1 januari 2006.

För att förhindra skador på vår hälsa och miljön bör defekta laddningsbatterier lämnas in vid en särskild uppsamlingsplats eller där du köpte produkten.

VARNING!

- Ställ ljudkällan på låg volym innan du börjar använda hörlurarna.
- Använd inte hörlurarna medan du kör ett motorfordon, cyklar eller använder någon typ av maskin. Använd dem inte heller om din begränsade förmåga att höra ytterligare kan innebära en risk för dig eller någon annan.
- När du använder hörlurarna begränsas din förmåga att höra omgivande ljud, oavsett vilken volym du lyssnar på.
- Ha inte hörlurarna i närheten av eld, vatten eller högsnärpningstrutning.
- Hörlurarna får inte modifieras, monteras isär, öppnas, tappas, krossas, punkteras, dras isär eller utsätts för värme över 60 °C.
- Kortslet inte det medföljande batteriet eller battericellerna. Om någon av battericellerna skulle läcka: Låt inte vätskan komma i kontakt med hud eller ögon.

Obs! Det interna batteriet är inte utbytbar för slutanvändare.

ANSVARSFRIKRYVNING

Zound Industries International AB anger ingen kompatibilitet av mikrofonen eller vid fjärranvändning med någon mobil enhet.

För användning med mobil enhet, använd en 3,5 mm skyddad tvåvägs standardkontakt.

Den angivna speltiden beräknas genom ett slumpmässigt musikaliskt som spelas på medelhög volym.



Härmed deklarerar Zound Industries International AB, att denna produkt efterlever 2014/53/EU och direktivet RoHS 2011/65/EU.

En försäkran om överensstämmelse återfinns på följande webbplats: www.marshallheadphones.com/DoC

Vid frågor eller funderingar, kontakta: support.marshallheadphones.com

Designad i Stockholm • Tillverkad i Kina

SLOVENČINA

DOLEŽITE BEZPEČNOSTNE POKYNY



Nevhodno pre deti do troh rokov. Obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenja.



Dlhodobé vystavenie hlasnej hudby alebo zvuku môže spôsobiť stratu sluchu. Ak chcete predísť možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhý čas veľmi hlasnú hudbu.



Nie je to domáci odpad. Namiesto toho sa musí odovzdať na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Tento výrobok bol vyrobený po 1. januári 2006.

V záujme zabránenia možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí v dôsledku nekontrolovateľného znečisťovania odpadu, zlikvidujte chybnú nabíjateľnú batériu na špeciálnych zberných miestach alebo ju vráťte špecializovanému predajcovi.

VÝSTRAHY

- Pred použitím slúchadiel nastavte zvukový zdroj na nízku hlasitosť.
- Nepoužívajte tieto slúchadlá pri obsluhu motorového vozidla, bicykla, stroja alebo tam, kde vaša neochotnosť počuť zvuk vonku môže predstavovať nebezpečenstvo pre vás alebo pre iné osoby.
- Používanie týchto slúchadiel obmedzuje vašu schopnosť počuť zvuk okolo vás bez ohľadu na hlasitosť počúvania.
- Uchovávajte mimo dosahu ohňa, vody a vysokonapätového zariadenia.
- Neupravujte, nerozoberajte, neotvárajte, nepúšťajte, netlačte, neprepichujte, nenite slúchadlá ani ich neohrievajte nad 60 °C.
- Neskracujte káble, ktoré je súčasťou zariadenia, ani jej články.
- V prípade vytlačenia článkov nedovoľte, aby sa tekutina dostala do kontaktu s pokožkou alebo očami.

Poznámka: Interná batéria nie je určená na výmenu používateľom.

ODMIETNUTIE ZODPOVEDNOSTI

Zound Industries International AB nevýjadruje žiadne vyhlásenia o kompatibilitu mikrofonu a diaľkového ovládača s akýmkoľvek mobilným zariadením.

Na používanie s mobilnými zariadeniami, ktoré používajú nchránený dvojcestný 3,5 mm konektor.

Stanovený čas prehrávania sa vypočítava pomocou náhodného výberu hudby, ktorá sa prehráva pri strednej hlasitosti.



Spoločnosť Zound Industries International AB týmto vyhlasuje, že tento produkt je v súlade s požiadavkami smernice 2014/53/EU a smernice RoHS 2011/65/EU.

Vyhlasenie o zhode nájdete na tejto webovej stránke: www.marshallheadphones.com/DoC

V prípade otázok alebo pripomienok kontaktujte: support.marshallheadphones.com

Navrhnuté v Stockholme • Vyrobené v Číne

Stockholm'de tasarlanmıştır • Çin'de üretilmiştir

УКРАЇНЬСЬКА

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ



Не підходити для дітей до трьох років, оскільки вони можуть відокремити дрібними деталями, з яких складається пристрій.



Тривале прослуховування музики або звуку із високою густиною може спричинити порушення слуху, щоб цього уникнути, не слухайте з великою густиною заздалегідь.



Цей пристрій не вважається побутовим відходом. Його слід здати до пункту прийому електричного та електронного обладнання для вторинної обробки. Цей виріб виготовлено після 1 січня 2006 р.

Щоб не завдати шкоди довкіллю або здоров'ю людей, який може спричинити неконтрольоване скидання сміття, у випадку пошкодження аккумулятора його слід здати до спеціального пункту прийому або повернути до спеціалізованого магазину, де його придбано.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Зменште рівень гучності на джерелі звуку, перш ніж використовувати навушники.
- Не використовуйте їх, коли керуєте автомобілем, велосипедом, обладнанням і механізмами, а також в умовах, коли нездатність чути навколишні звуки може бути небезпечною для вас або оточуючих.
- У цих навушниках погано чути шум навколо, незалежно від рівня гучності.
- Тримайте їх подалі від вогню, води та високовольтного обладнання.
- Заборононо вносити зміни в навушники, розбирати, відкривати, ідентифікувати, ламати, проколувати та розрізати навушники або нагрівати їх до температури понад 60 °C.
- Не допускайте короткого замикання аккумулятора або його комірок.
- У випадку пропикання рідини з комірок слідкуйте, щоб вона не потрапила на шкіру або в очі.

Увага: Заміна внутрішнього аккумулятора користувачем не передбачена.

ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ

Zound Industries International AB не гарантує ємнісності мікрофона й модуля дистанційного керування зі всіма мобільними пристроями.

Ці компоненти призначені для мобільних пристроїв із розміром 3,5 мм, що відповідає відомому стандарту для двостороннього зв'язку.

Указаний час відтворення обчислюється на основі тривалості відтворення кількох довільно вибраних аудіозаписів із помірного гучності.



Отже, Zound Industries International AB підтверджує, що даний продукт відповідає регламенту 2014/53/EU та директиві RoHS 2011/65/EU.

Декларацію про відповідність можна переглянути на цьому веб-сайті: www.marshallheadphones.com/DoC

З усіма запитами та проблемами звертайтеся за цією адресою: support.marshallheadphones.com

Розроблено у Стокгольмі • Вироблено в Китаї

TIẾNG VIỆT NAM

HƯỚNG DẪN AN TOÀN QUAN TRỌNG



Không thích hợp cho trẻ em dưới ba tuổi. Có chứa các bộ phận nhỏ, có thể gây nghẹn, tắc thở.



Tiếp xúc lâu dài với nhạc hoặc âm thanh lớn có thể gây ra điếc. Để tránh ảnh hưởng đến thính giác, vui lòng không nghe nhạc ở mức âm lượng lớn trong thời gian dài.



Đầy không phải là rác thải gia đình. Khi vứt bỏ, cần phải mang thiết bị này tới điểm thu gom tái chế các thiết bị điện tử và điện tử. Sản phẩm này được sản xuất sau ngày 1 tháng 1 năm 2006.

Để ngăn ngừa nguy cơ tai nạn, hãy vứt bỏ hoặc xử lý các thiết bị hoặc vật liệu không được chấp thuận theo quy định địa phương. Hãy vứt bỏ pin tại các điểm thu gom đặc biệt hoặc tái chế cho đại lý.

CẢNH BÁO

- Đặt ngón âm thanh của bạn xuống mức âm lượng thấp trước khi sử dụng tai nghe.
- Không sử dụng tai nghe này khi vận hành các loại xe giao máy, xe đạp, máy móc hoặc tài liệu vận hành khác để tránh tai nạn.
- Sử dụng tai nghe này sẽ làm hạn chế khả năng nghe thấy tiếng ồn xung quanh bạn, bất kể âm lượng tai nghe bạn đặt là bao nhiêu.
- Tránh xa lửa, nước và thiết bị điện áp cao.
- Không sửa đổi, tháo rời, mở nắp, nghiền nát, đục thủng, cắt vụn tai nghe hoặc cung nóng trên 113°F (45°C).
- Không gây chập mạch pin để kèm hoặc các pin của nó.
- Trong trường hợp pin bị cháy nổ, không để chất lỏng tiếp xúc với da hoặc mắt.

Lưu ý: Người dùng cuối không thể thay thế pin liền bên trong được.

KHƯỚC TỪ TRÁCH NHIỆM

Zound Industries International AB không đưa ra bất kỳ xác nhận nào về khả năng tương thích của micro và điều khiển từ xa với bất kỳ thiết bị di động nào.

Để sử dụng với các thiết bị di động sử dụng khe cắm 3,5 mm không được bảo vệ theo tiêu chuẩn hai chiều.

Thời gian phát đã định được tính bằng cách chọn ngẫu nhiên âm nhạc, phát ở mức âm lượng trung bình.



Lưu ý: Người dùng cuối không thể thay thế pin liền bên trong được.

Để xem thông tin về sự phù hợp, vui lòng truy cập trang web: www.marshallheadphones.com/DoC

Nếu bạn có thắc mắc hoặc quan ngại gì, hãy liên hệ: support.marshallheadphones.com

Thiết kế tại Stockholm • Sản xuất tại Trung Quốc

简体中文

重要安全说明



不适合三岁以下儿童使用。含有小部件，可能引发窒息危险。



长时间听高音量音乐或声音可能导致听力受损。为避免听力损伤，请勿长时间听高音量声音。



这不是生活垃圾，应送至相应的电子电气设备回收收集点。本产品于 2006 年 1 月 1 日后生产。

为避免不受控制的废物处置对环境或人体健康造成危害，请将有缺陷的充电电池送至专门的收集点进行处置，或寄回专门的经销商。

警告

- 使用耳机前，将声源设置为低音量。
- 当您在操作机动车、自行车、机器时，或听不到外界声音就可能给自身和他人的安全造成危险的情况下，请不要使用耳机。
- 无论音量大小，使用耳机都可能对您周围声音的感知。
- 耳机应远离火、水和高压电气设备。
- 切勿改装、拆解、打开、挤压、压铸、刺穿、切碎耳机或将其置于 113 华氏度（45 摄氏度）以上的高温环境下。
- 请勿让内部电池或其元件短路。
- 如果电池漏液，不要让液体接触皮肤或眼睛。

注意：最终用户不得更换内置电池。

免责声明

Zound Industries International AB 并没有声称麦克风和风远程遥控与任何移动设备的兼容性。

与移动设备同时使用时，请使用 3.5 毫米无保护双向标准插头。

既定的播放时间是使用中音量播放随机选择的音乐计算得出的。



兹此 Zound Industries International AB 声明本产品符合 2014/53/EU 以及 RoHS 指令 2011/65/EU 的规定。

关于一致性声明，请访问此网站：
www.marshallheadphones.com/DoC

如有任何疑问或疑虑，请联系：
support.marshallheadphones.com

Stockholm 设计 • 中国制造

